

EN Please read the safety instructions before use

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

NL Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften door.

ES Antes de cualquier utilización, lea las instrucciones de seguridad.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

PT Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização

1. GENERAL DESCRIPTION

- A: Tonge
- B: 6 positions LED display
- C: +/- button to decrease/increase temperature
- D: ON/OFF switch
- E: Shampoo Plates
- F: Rotating power cord outlet
- G: Power supply cord
- H: Lock System (to lock and unlock the tongs)
- I: Evaporation system

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental,...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Note that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

Your appliance has been damaged and it does not work correctly.

The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.

The appliance has been disassembled.

before cleaning and maintenance procedures.

if it is not working correctly.

as soon as you have finished using it.

If you leave the room, always turn off the appliance.

Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

Do not pull the power cord by pulling the cord, rather pull out by the plug.

Do not use an electrical extension lead.

Do not clean with abrasive or corrosive products.

Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. BRINGING INTO SERVICE

- Lock System (Fig1): To open the clamps, pull the Lock System back.

To lock the clamps: close the clamps and push the "Lock System" to the front.

Your appliance will heat up very quickly ready to use in less than 30 seconds) and the heating will remain stable throughout use.

- Plug in the appliance.

- Set the ON/OFF switch to position 1.

- Select the heat temperature for your hair using the +/- (fig. 2) buttons: press the button to increase the temperature or the + button to increase it. The selected temperature is displayed.

- After use close the clamps, use the "Lock System", unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

4. USE**Use on dry hair:**

Hair must be untraveled, clean and dry (or just slightly moistened).

• Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).

• Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates. Turn the clamps onto the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.

• Wait for the smoothed hair to cool down before styling.

Use on damp hair:

WARNING: Do not place your hands over the evaporation holes.

• Make sure the evaporation holes are not in direct contact with the hands, face, head or neck.

• Use a clean, towel-dried and combed hair. (fig. 3)

• Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates.

• Direct the evaporation holes towards the outside and not towards the head. (fig. 4)

• Hold the hair firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.

• During operation, do not worry if you hear a slight crackling or if you see steam, it is only water that evaporates from your hair.

HAIRDRESSER'S TIPS

• Always start by smoothing the locks underneath. Work from the back of the neck first before going onto the side of the head and finish with the front.

• Do not stretch the strands along the length, work using a smooth and uninterrupted movement.

• To highlight, apply hair setting lotion before smoothing.

Use on wet hair: we recommend you use the straighteners at a temperature of 170°C or lower.

5. MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it. To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

6. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

7. TROUBLESHOOTING

- You're not happy with the results you're getting from your straightener: Press the straightening plates firmly against your hair section.
- Slide your straightener more slowly.

- The LED flashes with no indication.

- There is a fault in the appliance. Please take it to an officially approved service centre.

- The plate isn't static.

- This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

NL Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften door.

ES Antes de cualquier utilización, lea las instrucciones de seguridad.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

PT Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

- A: Pinces
- B: Affichage LED 6 positions
- C: Bouton +/- pour diminuer/augmenter la température.
- D: Interrupteur On/Off
- E: Plaques siliconées
- F: Sortie de cordon rotative
- G: Cordon d'alimentation
- H: Lock System (verriegelung und déverrouillage des pinces)
- I: Système d'évaporation

2. CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations (Réglementation sur la Sécurité, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit en sécurité lorsque vous connectez l'appareil à une prise.
- Checkez que la tension de votre électricité supérieure matche la tension de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'existant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION :** ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, ist nach dem Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (beginnend Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät bestehen oder sich mit ihm nicht auskennen, oder von Personen, die weniger Erfahrung oder Kenntnis über das Gerät verfügen. Kinder müssen auf die Anwendung des Geräts aufmerksam und achtsam hinsehen, um die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte die Spieldaten mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Darauf wird hingewiesen, dass das Gerät nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden darf. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät bestehen oder sich mit ihm nicht auskennen, oder von Personen, die weniger Erfahrung oder Kenntnis über das Gerät verfügen. Kinder müssen auf die Anwendung des Geräts aufmerksam und achtsam hinsehen, um die damit verbundenen Risiken verstehen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unvermögen oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und Erfahrungen besitzt.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Ein Kind darf nicht von einem Vierjähigen bis zu einem Erwachsenen benutzt werden, sofern es die entsprechenden Fähigkeiten und

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!